

VULPES GOODS®
REPELLER

MOSQUITO KILLER LAMP

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH

4

The Device

5

User guide

6

Characteristics and Application

7

Product Parameters

8

DEUTSCH

9

Das Gerät

10

Benutzerhandbuc

11

Eigenschaften und Anwendung

12

Produkt parameter

13

NEDERLANDS

14

Het apparaat

15

Gebruiksaanwijzing

16

Kenmerk en toepassing

17

Product Parameters

18

FRANCAIS

19

Le dispositif

20

Manuel de l'utilisateur

21

Caractéristiques et applications

22

Paramètres du produit

23

ESPAÑOL

24

El Dispositivo	25
Guía del Usuario	26
Características y Aplicación	27
Parámetros del Producto	28

ITALIANO

29

Il dispositivo	30
Guida dell'utente	31
Caratteristiche e Applicazione	32
Parametri del Prodotto	33

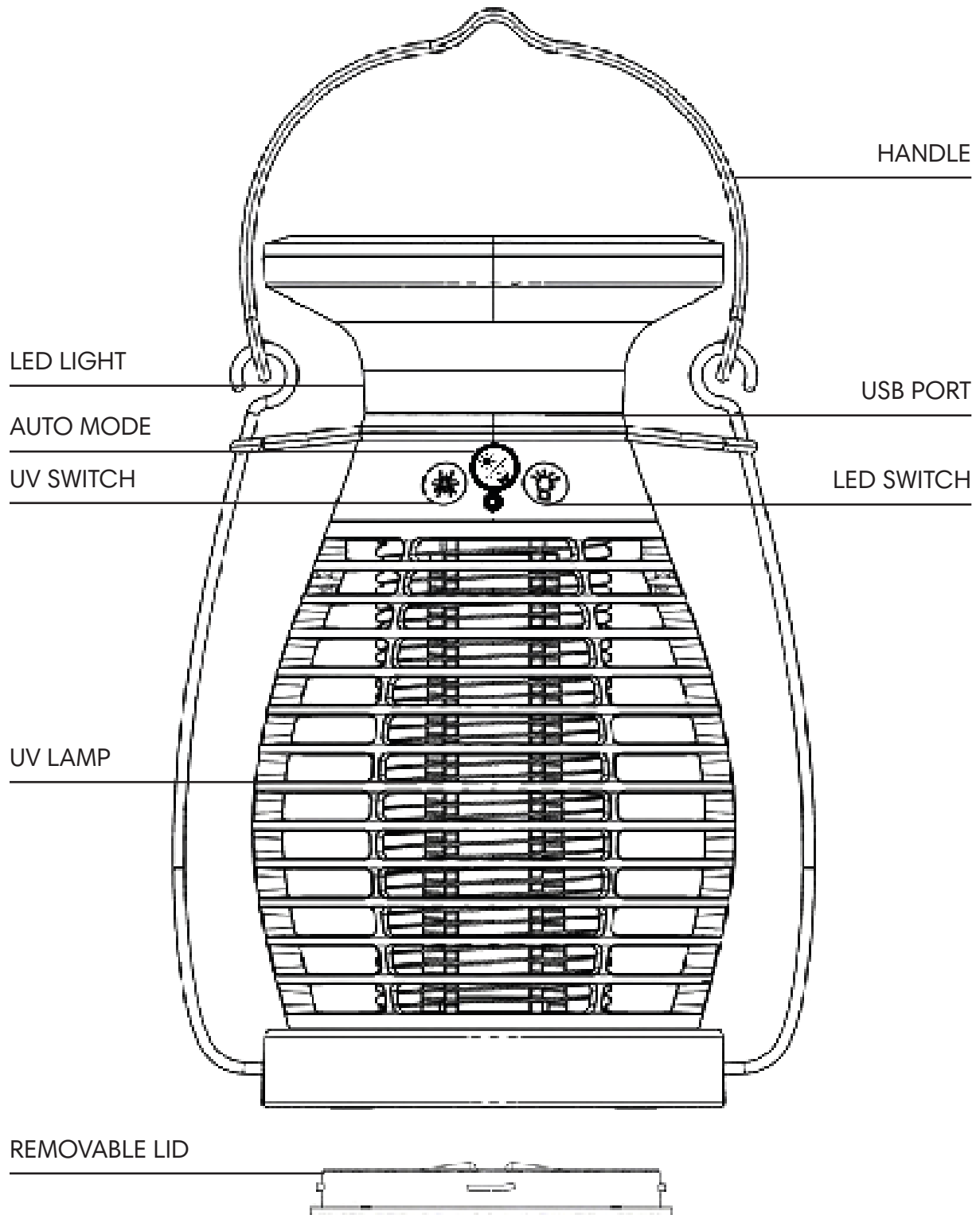
PORTUGUÊS

34

O Dispositivo	35
Guia do Usuário	36
Características e Aplicação	37
Parâmetros do Produto	38

ENGLISH

THE DEVICE



USER GUIDE

Led light

Press the 'LED switch' button to turn on the lamp. Press again to turn the strength to 100%. Press again for SOS mode. Press again to turn the lamp off.

1 x press: 100%

2x press: SOS mode

3x press: lamp goes off

UV switch

Press the "UV switch" button to turn on the UV lamp.
Note: This turns on the UV lamp and the electric field.

1 x press: 100%

2x press: Lamp goes off

Auto mode

Press the Auto Mode button, the Auto Mode function turns on and the indicator lights up. In Auto Mode, the electric field will automatically turn on at night and off during the day.

Charging

Connect the USB-C cable to an adapter, PC, power bank or place your lamp in the sun. The charging indicator will turn red as you charge. When your charging indicator turns blue, your lamp is charged and ready to use.

Note: Your battery is fully charged in +/- 3 hours with the USB-C function. With the solar panel, it takes +/- 12 hours

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- Place the product out of the reach of children. Do not allow children to touch the product. Don't touch the product around the UV lamp and the electric field.
- Pick up the lamp using the handle.
- Use a mini brush to remove dead insects from the device. (Make sure the lamp is completely switched off when you do this)
- Don't use the lamp in dry, dusty places.
- Do not immerse the lamp in water. This will cause a malfunction.
- Do not bend the metal parts.
- Keep the lamp out of reach of all liquids. This will cause a malfunction.
- The lamp is not a toy. Keep it out of reach of children.

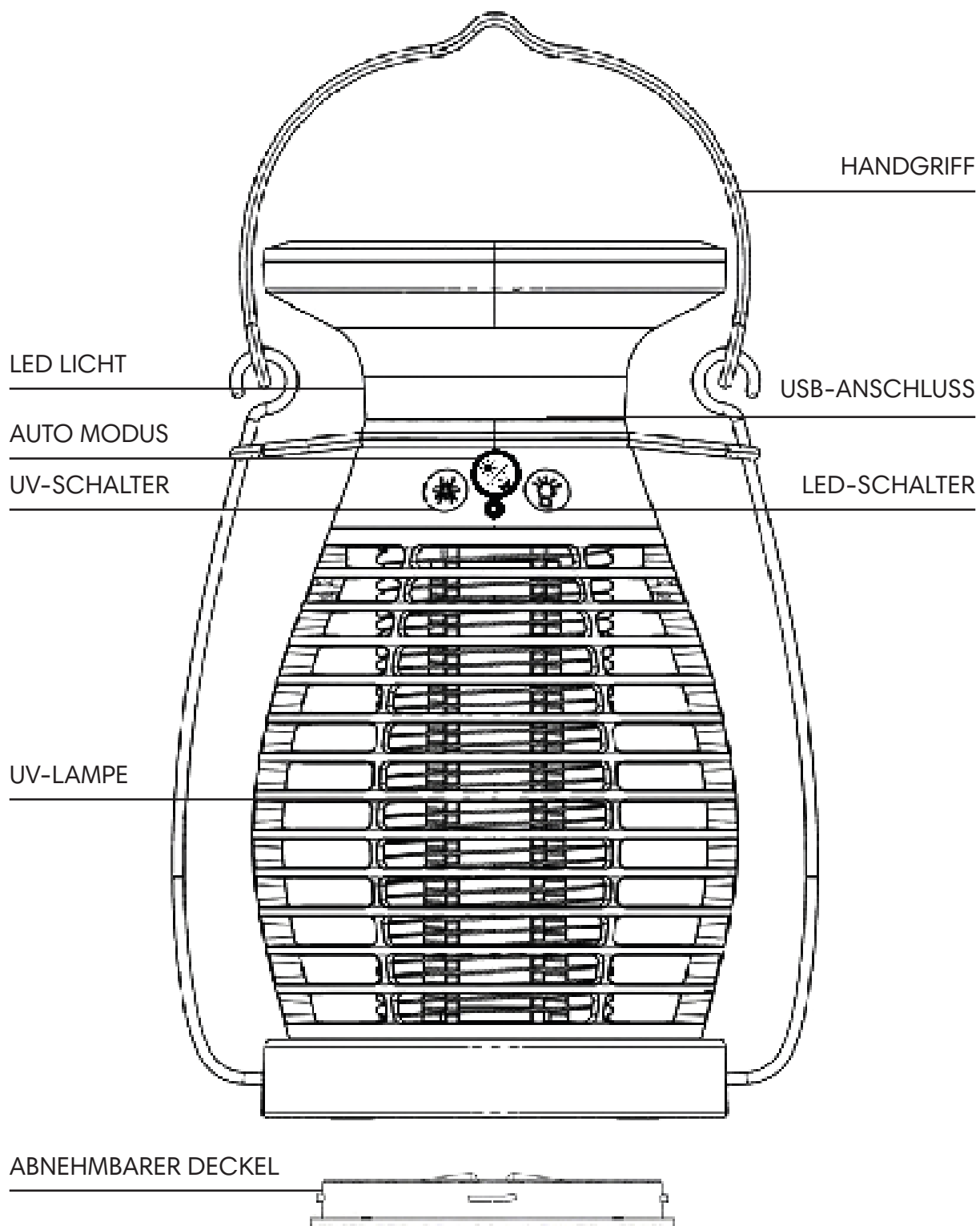
PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-BK-21
Dimension:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (LxWxH)
Material:	PC+ABS+SS
Weight:	570 _{Gr}
Voltage:	1300 _v
LED light strength:	0.2 _w *24
UV light strength:	0.5 _w *12
UV light wave:	365-395
Battery specification:	3.7 _v 4000 _{mah} lithium battery
Input strength:	5 _v /2 _A

LED LIGHT	Working time
Lighting mode	12 hours
SOS mode	16 hours
Manual ultraviolet	12 hours
Auto mode ultraviolet	16 hours

DEUTSCH

DAS GERÄT



BENUTZERHANDBUC

LED-Licht

Drücken Sie die Taste “LED-Schalter”, um die Lampe einzuschalten. Drücken Sie erneut, um die Stärke auf 100% zu erhöhen. Drücken Sie erneut für den SOS-Modus. Drücken Sie erneut, um die Lampe auszuschalten.

1 x drücken: 100%

2x drücken: SOS-Modus

3x drücken: Lampe geht aus

UV-schalter

Drücken Sie die Taste “UV-Schalter”, um die UV-Lampe einzuschalten. Hinweis: Dies schaltet die UV-Lampe und das elektrische Feld ein.

1 x drücken: 100%

2x drücken: Lampe geht aus

auto mode

Drücken Sie die Taste Auto-Modus, die Auto-Modus-Funktion schaltet sich ein und die Anzeige leuchtet auf. Im Auto-Modus schaltet sich das elektrische Feld nachts automatisch ein und tagsüber aus.

Aufladen

Schließen Sie das USB-C-Kabel an einen Adapter, PC oder eine Powerbank an oder stellen Sie Ihre Lampe in die Sonne. Die Ladeanzeige wird beim Aufladen rot. Wenn die Ladeanzeige blau wird, ist die Lampe aufgeladen und einsatzbereit.

Anmerkung: Ihr Akku ist mit der USB-C-Funktion in +/- 3 Stunden vollständig aufgeladen. Mit dem Solarpanel dauert es +/- 12 Stunden.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu berühren. Berühren Sie das Produkt nicht in der Nähe der UV-Lampe und des elektrischen Feldes.
- Fassen Sie die Lampe nur am Griff an.
- Verwenden Sie eine Minibürste, um tote Insekten aus dem Gerät zu entfernen. (Stellen Sie sicher, dass die Lampe vollständig ausgeschaltet ist)
- Verwenden Sie die Lampe nicht an trockenen, staubigen Orten.
- Tauchen Sie die Lampe nicht in Wasser ein. Dies würde eine Fehlfunktion verursachen.
- Verbiegen Sie die Metallteile nicht.
- Bewahren Sie die Lampe außerhalb der Reichweite von Flüssigkeiten auf. Dies würde zu einer Fehlfunktion führen.
- Die Lampe ist kein Spielzeug. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

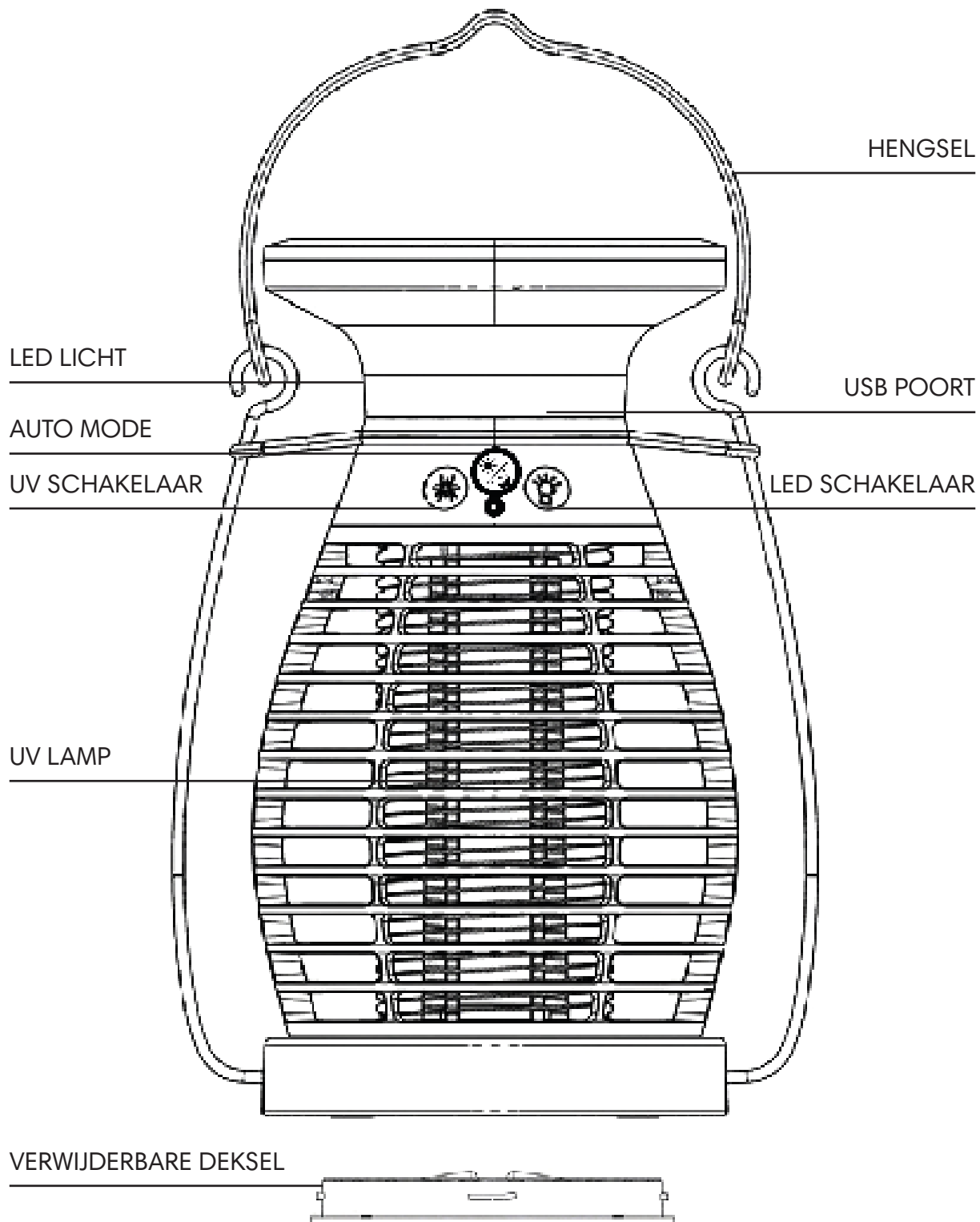
PRODUKT PARAMETER

Modell:	VG-BK-21
Abmessungen:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (LxBxH)
Material:	PC+ABS+SS
Gewicht:	570 _{Gr}
Spannung:	1300 _v
LED-Lichtstärke:	0.2 _w *24
LED-Lichtstärke:	0.5 _w *12
UV-Lichtwelle:	365-395
Spezifikation der Batterie:	3.7 _v 4000 _{mah} lithium batterij
Eingangsstärke:	5 _v /2 _A

LED LICHT	Zeit
Beleuchtungsmodus	12 stunden
SOS modus	16 stunden
Ultraviolett manuell	12 stunden
Ultraviolett Automatikmodus	16 stunden

NEDERLANDS

HET APPARAAT



GEBRUIKAANWIJZING

Led-licht

Druk op de ‘led schakelaar’ knop om de lamp aan te zetten. Druk nogmaals om de sterkte naar 100% te zetten. Druk nogmaals voor de SOS-modus. Druk nogmaals om de lamp uit te zetten.

1x drukken: 100%

2x drukken: SOS-modus

3x drukken: lamp gaat uit

UV Shakelaar

Druk op de ‘UV-schakelaar’ knop om de UV-lamp aan te zetten. Let op: Hiermee zet u de UV-lamp en het elektrisch veld aan.

1x drukken: 100%

2x drukken: Lamp gaat uit

Auto mode

Druk op de knop Auto-modus, de Auto-modusfunctie wordt ingeschakeld en de indicator licht op. In de Auto-modus wordt het elektrische veld ‘s nachts automatisch ingeschakeld en overdag uitgeschakeld.

Opladen

Verbind de USB-C kabel met een adapter, PC, powerbank of plaats uw lamp in de zon. De oplaadindicator zal rood kleuren als u oplaad. Als uw oplaadindicator blauw kleurt, is uw lamp opgeladen en gereed voor gebruik.

Let op: Uw batterij is volledig opgeladen in +/- 3 uur met de USB-C functie. Met het zonnepaneel duurt dit +/- 12 uur

KENMERKEN EN TOEPASSING

- Plaats het product buiten bereik van kinderen. Zorg dat kinderen het product niet kunnen aanraken. Raak het product niet aan rondom de UV-lamp en het elektrische veld.
- Pak de lamp alleen op bij het hengsel.
- Gebruik een mini borstel om dode insecten van het apparaat te verwijderen. (Zorg ervoor dat de lamp volledig is uitgeschakeld als u dit doet)
- Gebruik de lamp niet op droge, stoffige plekken.
- Dompel de lamp niet onder in water. Dit zal een defect veroorzaken.
- Buig de metalen onderdelen niet.
- Houd de lamp buiten bereik van alle vloeistoffen. Dit zal een defect veroorzaken.
- De lamp is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.

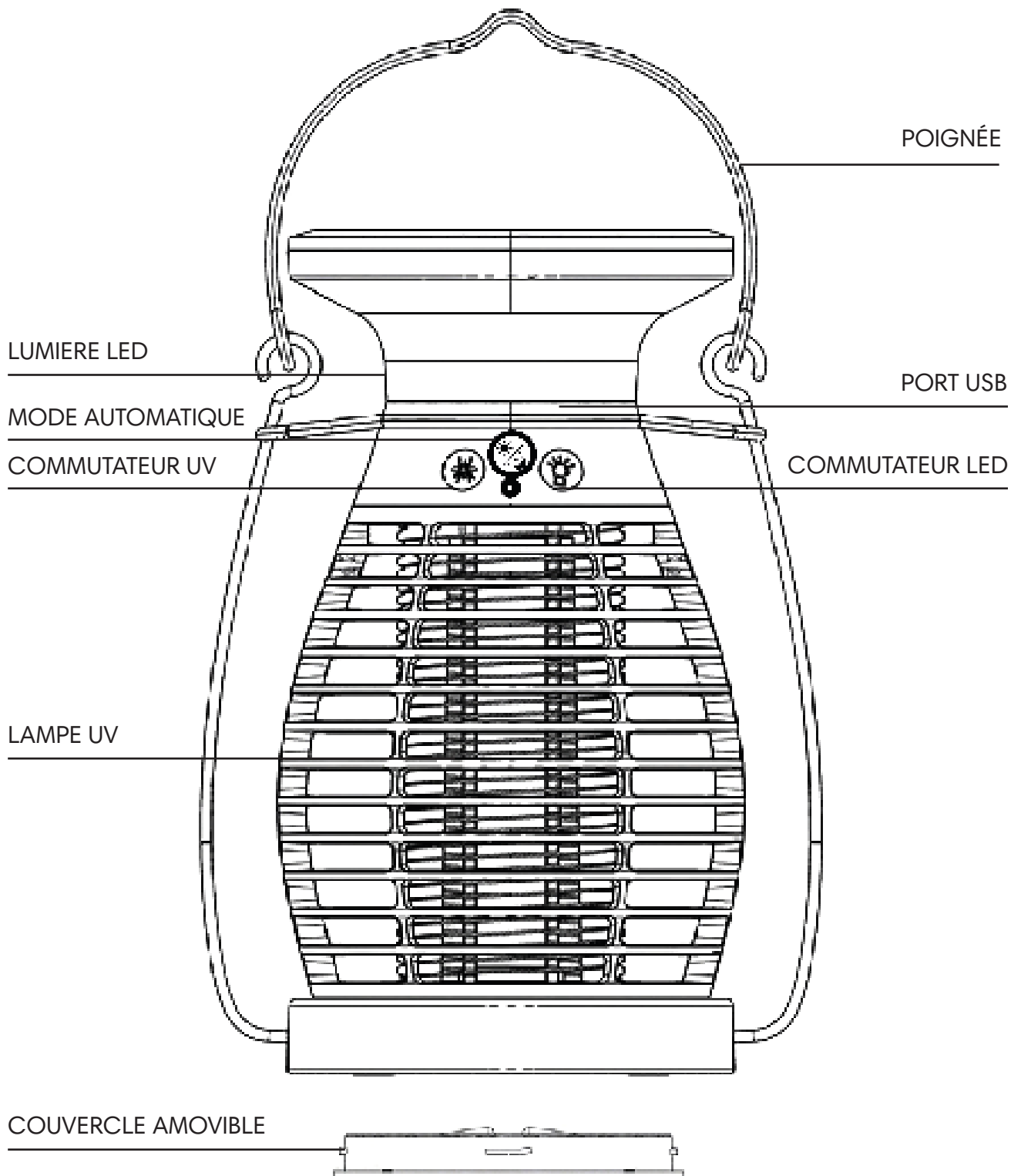
PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-BK-21
Afmeting:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (LxBxH)
Materiaal:	PC+ABS+SS
Gewicht:	570 _{Gr}
Voltage:	1300 _v
LED-licht sterkte:	0.2 _w *24
UV-licht sterkte:	0.5 _w *12
UV-licht golf:	365-395
Batterijspecificatie:	3.7 _v 4000 _{mah} lithium batterij
Input sterkte:	5 _v /2 _A

LED LICHT	Werk tijd
Verlichtingsmodus	12 uur
SOS modus	16 uur
Handmatige ultraviolet	12 uur
Automatische ultraviolet	16 uur

FRANCAIS

LE DISPOSITIF



MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lumière LED

Appuyez sur le bouton "interrupteur LED" pour allumer la lampe. Appuyez à nouveau sur cette touche pour augmenter la puissance à 100 %. Appuyez à nouveau sur cette touche pour passer en mode SOS. Appuyez à nouveau pour éteindre la lampe.

1x presse : 100

2 pressions : Mode SOS

3x pression : la lampe s'éteint

Lampe UV

Appuyez sur le bouton "UV switch" pour allumer la lampe UV. Remarque : la lampe UV et le champ électrique sont activés.

1x presse : 100

2 pressions : La lampe s'éteint

mode automatique

Appuyez sur la touche Mode auto, la fonction Mode auto est activée et l'indicateur s'allume. En mode Auto, le champ électrique est automatiquement activé la nuit et désactivé le jour.

Chargement

Connectez le câble USB-C à un adaptateur, un PC, une banque d'alimentation ou placez votre lampe au soleil. L'indicateur de charge deviendra rouge au fur et à mesure que vous chargez. Lorsque votre indicateur de charge devient bleu, votre lampe est chargée et prête à être utilisée.

Note : Votre batterie est complètement chargée en +/- 3 heures avec la fonction USB-C. Avec le panneau solaire, il faut compter +/- 12 heures.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Placez le produit hors de portée des enfants.
Ne laissez pas les enfants toucher le produit. Ne pas toucher le produit à proximité de la lampe UV et du champ électrique.
- Ne prenez la lampe que par la poignée.
- Utilisez une mini-brosse pour retirer les insectes morts de l'appareil. (Assurez-vous que la lampe est est complètement éteinte lors de cette opération)
- Ne pas utiliser la lampe dans des endroits secs et poussiéreux.
- Ne pas immerger la lampe dans l'eau. Cela entraînerait un dysfonctionnement.
- Ne pas plier les parties métalliques.
- Gardez la lampe hors de portée de tout liquide. Cela entraînerait un dysfonctionnement.
- La lampe n'est pas un jouet. Ne la laissez pas à la portée des enfants.

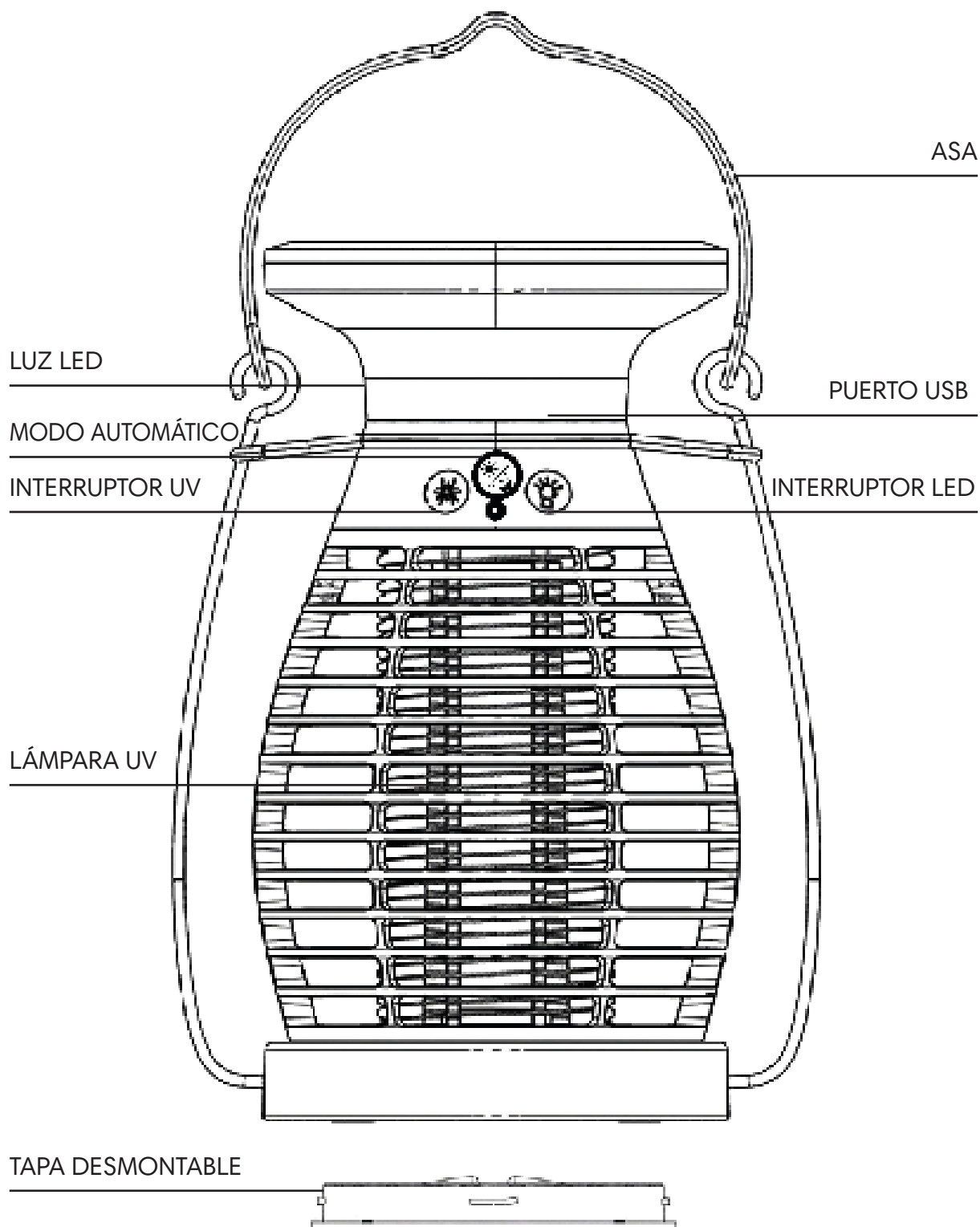
PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle :	VG-BK-21
Dimension:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (LxBxH)
Taille :	PC+ABS+SS
Poids :	570 _{Gr}
Tension :	1300 _v
Intensité de la lumière LED :	0.2 _w *24
Résistance à la lumière UV :	0.5 _w *12
Onde lumineuse UV :	65-395
Caractéristiques de la batterie :	3.7 _v 4000 _{mah} lithium
Puissance d'entrée :	5 _v /2 _A

LUMIÈRE LED	La durée
Mode d'illumination	12 heure
Mode SOS	16 heure
Ultraviolet manuel	12 heure
Ultraviolet automatique	16 heure

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



GUÍA DEL USUARIO

Led-luz

Presione el botón de “interruptor LED” para encender la lámpara. Presione nuevamente para poner la intensidad al 100%. Presione nuevamente para activar el modo SOS. Presione otra vez para apagar la lámpara.

1 x presionar: 100%

2x presionar: Modo SOS

3x presionar: La lámpara se apaga

Interruptor UV

Presione el botón de “interruptor UV” para encender la lámpara UV. Nota: Esto encenderá tanto la lámpara UV como el campo eléctrico.

1 x presionar: 100%

2x presionar: La lámpara se apaga

Modo automático

Presione el botón de Modo Automático para activar esta función, y el indicador se iluminará. En el Modo Automático, el campo eléctrico se encenderá automáticamente durante la noche y se apagará durante el día.

Cargar

Conecte el cable USB-C a un adaptador, PC, powerbank o coloque su lámpara bajo el sol. El indicador de carga se pondrá rojo mientras carga. Cuando el indicador de carga se vuelva azul, la lámpara estará completamente cargada y lista para usar.

Nota: La batería se carga completamente en aproximadamente 3 horas con la función USB-C. Con el panel solar, este proceso dura aproximadamente 12 horas.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que los niños no puedan tocar el producto. No toque el producto alrededor de la lámpara UV y el campo eléctrico.
- Levante la lámpara solo por el asa.
- Use un cepillo pequeño para quitar los insectos muertos del dispositivo. (Asegúrese de que la lámpara esté completamente apagada cuando lo haga).
- No utilice la lámpara en lugares secos o polvorientos.
- No sumerja la lámpara en agua. Esto causará un mal funcionamiento.
- No doble las partes metálicas.
- Mantenga la lámpara alejada de todos los líquidos. Esto causará un mal funcionamiento.
- La lámpara no es un juguete. Manténgala fuera del alcance de los niños.

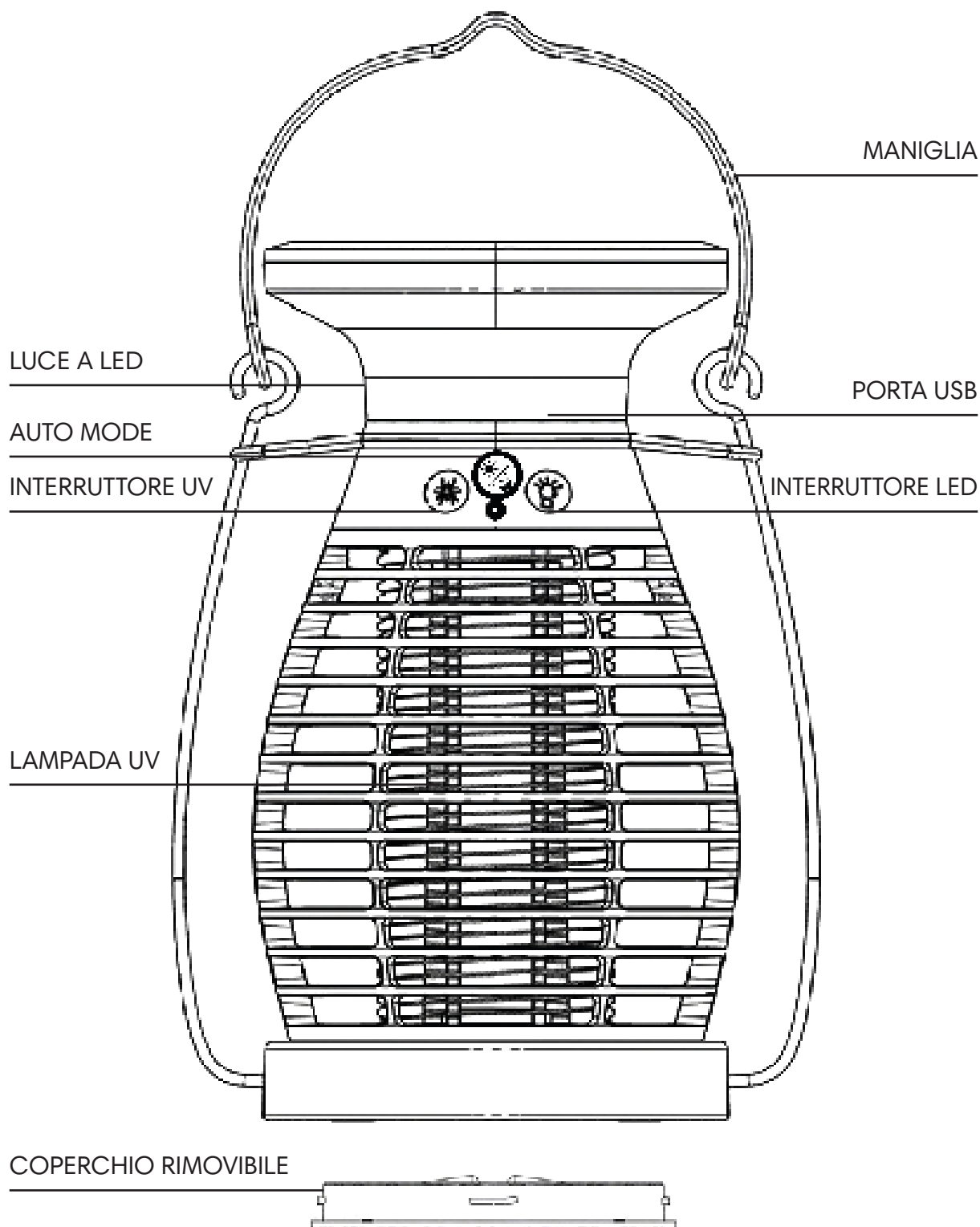
PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo:	VG-BK-21
Dimensiones:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (LxAxH)
Material:	PC+ABS+SS
Peso:	570Gr
Voltaje:	1300v
Intensidad de la luz LED:	0.2 _w 24
Intensidad de la luz UV:	0.5 _w 12
Longitud de onda UV:	365-395
Batería:	batería de litio 3.7 _v 4000 _{mAh}
Entrada de energía:	5 _v /2 _A

LUZ LED	Tiempo de funcionamiento
Modo de iluminación	12 horas
Modo SOS	16 horas
Ultravioleta manual	12 horas
Ultravioleta automático	16 horas

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



GUIDA DELL'UTENTE

Luce a LED

Premere il pulsante “interruttore LED” per accendere la lampada. Premere nuovamente per impostare l'intensità al 100%. Premere nuovamente per attivare la modalità SOS. Premere ancora per spegnere la lampada.

1 x premere: 100%

2x premere: Modalità SOS

3x premere: La lampada si spegne

Interruttore UV

Premere il pulsante “interruttore UV” per accendere la lampada UV. Nota: Ciò accenderà sia la lampada UV che il campo elettrico.

1 x premere: 100%

2x premere: La lampada si spegne

Modalità automatica

Premere il pulsante della Modalità Automatica per attivare la funzione, e l'indicatore si illuminerà. In Modalità Automatica, il campo elettrico si attiva automaticamente di notte e si spegne di giorno.

Ricarica

Collegare il cavo USB-C a un adattatore, PC, powerbank o posizionare la lampada al sole. L'indicatore di carica diventerà rosso mentre è in carica. Quando l'indicatore diventa blu, la lampada è completamente carica e pronta per l'uso.

Nota: La batteria si carica completamente in circa 3 ore con la funzione USB-C. Con il pannello solare, questo processo dura circa 12 ore.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che i bambini non possano toccare il prodotto. Non toccare il prodotto intorno alla lampada UV e al campo elettrico.
- Sollevare la lampada solo per la maniglia.
- Usare un piccolo pennello per rimuovere gli insetti morti dal dispositivo. (Assicurarsi che la lampada sia completamente spenta quando lo si fa).
- Non usare la lampada in luoghi secchi o polverosi.
- Non immergere la lampada in acqua. Questo causerà un malfunzionamento.
- Non piegare le parti metalliche.
- Tenere la lampada lontana da tutti i liquidi. Questo causerà un malfunzionamento.
- La lampada non è un giocattolo. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.

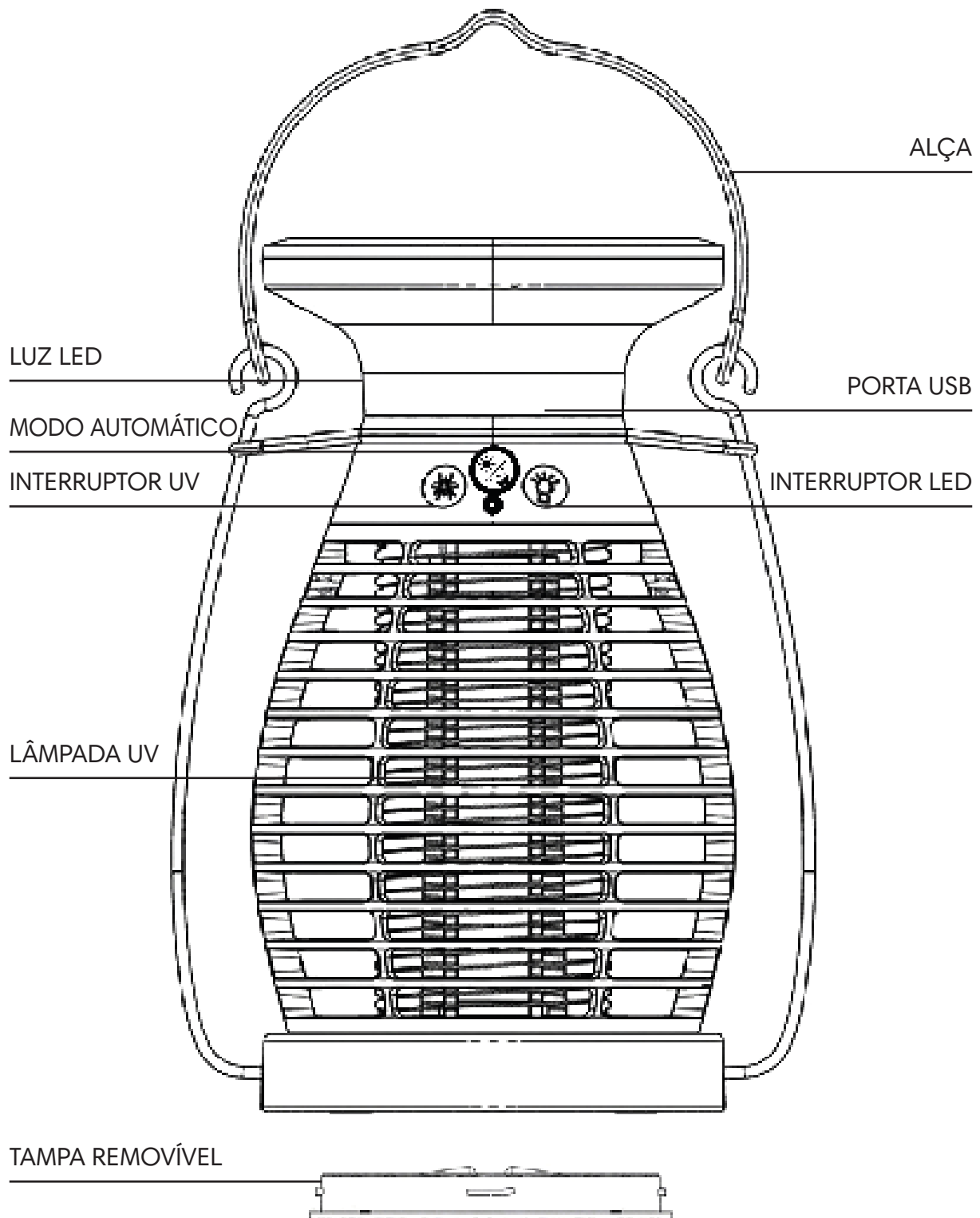
PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello:	VG-BK-21
Dimensioni:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (LxPxA)
Materiale:	PC+ABS+SS
Peso:	570Gr
Voltaggio:	1300v
Intensità della luce LED:	0.2w24
Intensità della luce UV:	0.5w12
Lunghezza d'onda UV:	365-395
Batteria:	batteria al litio 3.7 _v 4000 _{mAh}
Potenza in entrata:	5V/2A

LUCE A LED	Tempo di funzionamento
Modalità di illuminazione	12 ore
Modalità SOS	16 ore
Ultravioletto manuale	12 ore
Ultravioletto automatico	16 ore

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



GUIA DO USUÁRIO

Luz LED

Pressione o botão “interruptor LED” para ligar a lâmpada.
Pressione novamente para ajustar a intensidade para 100%.
Pressione novamente para ativar o modo SOS. Pressione outra vez para desligar a lâmpada.

1x pressionar: 100%
2x pressionar: Modo SOS
3x pressionar: A lâmpada desliga

Interruptor UV

Pressione o botão “interruptor UV” para ligar a lâmpada UV.
Nota: Isso ligará tanto a lâmpada UV quanto o campo elétrico.

1x pressionar: 100%
2x pressionar: A lâmpada desliga

Modo automático

Pressione o botão de Modo Automático para ativar a função, e o indicador se acenderá. No Modo Automático, o campo elétrico será ativado automaticamente à noite e desligado durante o dia.

Carregamento

Conecte o cabo USB-C a um adaptador, PC, powerbank ou coloque a lâmpada ao sol. O indicador de carga ficará vermelho enquanto carrega. Quando o indicador de carga ficar azul, a lâmpada estará totalmente carregada e pronta para uso.

Nota: A bateria estará totalmente carregada em aproximadamente 3 horas com a função USB-C. Com o painel solar, esse processo leva cerca de 12 horas.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Certifique-se de que as crianças não possam tocar no produto. Não toque no produto ao redor da lâmpada UV e do campo elétrico.
- Levante a lâmpada apenas pela alça.
- Use uma escova pequena para remover insetos mortos do aparelho. (Certifique-se de que a lâmpada esteja completamente desligada ao fazer isso).
- Não use a lâmpada em locais secos ou empoeirados.
- Não mergulhe a lâmpada na água. Isso causará um defeito.
- Não dobre as partes metálicas.
- Mantenha a lâmpada fora do alcance de todos os líquidos. Isso causará um defeito.
- A lâmpada não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Modelo:	VG-BK-21
Dimensões:	13 _{CM} X 13 _{CM} X 23,9 _{CM} (CxLxA)
Material:	PC+ABS+SS
Peso:	570Gr
Voltagem:	1300v
Intensidade da luz LED:	0.2w24
Intensidade da luz UV:	0.5w12
Comprimento de onda UV:	365-395
Bateria:	bateria de lítio 3.7 _v 4000 _{mAh}
Entrada de energia:	5V/2A

LUZ LED	Tempo de funcionamento
Modo de iluminação	12 horas
Modo SOS	16 horas
Ultravioleta manual	12 horas
Ultravioleta automático	16 horas